

Learning **(Pag-aaral)** + Vacation **(Bakasyon)** Learcation **(Rakeisyon)**

Panahon ng Learcation (Rakeisyon)



Dito sa ating lunsod ng Nagahama, sinimulan ang “Rakation Day” upang masuportahan ang independyenteng pag-aaral at learning through experience para sa future ng lahat. Pagpa-plano ng mga aktibidad sa pag-aaral sa labas ng paaralan kasama ang inyong mga anak tuwing weekends, pinag samang pag-aaral ng bata at walang pasok sa trabaho ng mga magulang.

令和 6 年 7 月 - 長浜市教育委員会
Year 2024 July - Nagahama City Board of Education

Ano ba ang “Learcation” (Rakeisyon)

Ang Learcation (Rakeisyon) ay pinagsamang salita ng “learning” at “vacation” na nanggaling sa Aichi Prefecture.

Rakeisyon ay isang independyenteng pag-aaral at learning through experience at research sa loob ng tahanan. Pagpa-plano ng mga aktibidad sa pag-aaral sa labas ng paaralan kasama ang inyong mga anak tuwing weekends, pinag-samang pag-aaral ng bata at walang pasok sa trabaho ng mga magulang.

Dahil ito ay isang independiyenteng aktibidad sa pag-aaral sa labas ng paaralan, ang hindi pagpasok sa paaralan ay hindi bibilangin as absent.

Maaaring mabigyan ang estidyante ng three days off per year kung magbibigay ng abiso na tumutugma sa bakasyon ng magulang. Ngunit ngayong 2024 (Reiwa 6), dahil ito ay gaganapin simula sa 2nd semester, iito ay mabibigyan lamang ng hanggang sa 2 araw.)

Application process para sa Rakucation Day

1 Make a plan

Magplano ng isang independyenteng pag-aaral at learning through experience at research sa loob ng tahanan. Pagpa-plano ng mga aktibidad sa pag-aaral sa labas ng paaralan kasama ang inyong mga anak

※ Tingnan ang example sa kanan

(1) Bisitahin ang Rakeisyon website ng Lunsod

(2) Tingnan ang “Learning Card” at gumawa ng plano kasama ang anak.

① Study day ② Study place ③ Ano ang pag-aaralan

2 Mag submit ng notification

Kumontak sa school gamit ang Kizuna Net at i-submit ang Rakeisyon card

3 Rakeisyon

Mag engage sa independyenteng pag-aaral at learning through experience at research

4 Pag babalik tanaw o i-review

I-discuss sa inyong anak kung ano ang iyong natutunan at plano para sa susunod na pagkakataon.

Mga bagay na dapat tandaan

- ☐ Ang pagkuha ng Rakeisyon ay dapat ipagbigay alam atleast 1 week before as general rule.
- ☐ Ang school lunch ay iha-handle tulad ng pag umabsent sa school.
- ☐ Para sa lessons na hindi mate-take dahil kumuha ng “Rakeisyon” ito ay maaaring pag-aralan sa bahay

Sa kadahilanan ng mga activities at event, ang mga sumusunod na araw ay hindi maaaring kunin para sa “Rakeisyon”

Days (tinakdang araw) na hindi maaaring kunin as Rakeisyon

*Schools can add these days.

- 月●日～●日、●月●日、●月●日 (First week of each semester)
- 月●日～●日 (Sa araw ng undokai/sports meet at 1 week before nito)
- 月●日、●月●日～●日 (1st semester regular test)
- 月●日、●月●日～●日 (2nd semester regular test)
- 月●日～●日 (3rd semester regular test)

ラーケーションの日 活動のポイント

I-consider ang mga sumusunod na puntos para sa aktibidad na "Rakeisyon".

Ang panahon ng bawat pamilya ay importanteng bagay kaya naman sa pamamagitan ng pakikipag-usap sa bata tungkol sa pagpa-plano ng independyenteng pag-aaral at learning through experience at dito magsisimula ang Rakeisyon. Hindi kinakailangang lumayo, maraming opportunities sa paligid para matuto. Ang pagsasagawa ng activities kasama ang pamilya ay paraan para maka discover ng bagong kaalaman.

学びのキーワード

LEARNING KEYWORD

para sa pag-aaral ng kalikasan, Agham, Kapaligiran, Karanasan, Obserbasyon, Industriya, Palakasan, Kultura, Sining, Kasaysayan, Heograpiya, Tradisyunal na sining, Internasyonal na pag-unawa, Kagalingan, S D G s , Pagbisita sa pag-aaral, Paglikha, Pagpapahalagang masining,

Ang maging artist ang buong pamilya. Matuto ng various ways of expressing art

Maraming magagandang tanawin sa paligid na maaaring bisitahin sa unang pagkakataon ngunit marami din sa malapit sa sariling tahanan. Maaaring i-drawing ito ng buong pamilya at i-compare sa gawa ng bawat isa kung paano ito na-express



Ang ligayang hatid ng harvest. Ma-experience ang pag-aani kasama ang pamilya

Sino ang mga nagtatanim at nag-aani? Subukang gawin ito kasama ang kapamilya, bagay na hindi usually ginagawa ng buong pamilya



Gamoin ang five senses! Go out and experience nature kasama ang buong pamilya

Subukang ma-experience at maging pamilyar sa nature gamit ang 5 senses. I-enjoy ang nature scenery, making sa mga ibon, damahin ang hangin sa labas. At mae-experience din ang pag papahalaga sa mga nadiskubre at mga katanungan sa mga no-observe



Natagpuan! I-research ang halamang matatagpuan sa park

Mag research sa mga halamang nakikita sa park at gardens. Maaari kang magkaroon ng pagkakataong matuto sa isang lokasyong malapit sa iyong tahanan.



Rediscover! Mag tour sa mga local na historical sites

Pag weekends, bigyan ng time na bumisita sa mga historical sites pakinggan at maexperience ang in-explain ng mga guides. Maraming maaaring puntahang mga historical sites sa local area malapit sa inyong lugar.



Feeling ng isang Chef! Gawin ang mga natutunan

Subukang gawin sa bahay ang mga natutunan sa pag-aaral sa home economics. Sa pag gawa nito, maaaring makagawa ng sariling family recipe



Subukang i-break ang regular routine! Pag-usapan ang mga nararamdaman

Ang pagkakaroon ng pakikipag-ugnayan sa sining at sport ay nakakatulong sa pag enrich ng iyong buhay. Pag-usapan ang inyong mga nararamdaman tungkol sa mga bagay na ito.



Q1 Bakit ginawa ang Learncation (Rakeisyon)

A1 Karamihan sa mga mamamayan sa lunsod ng Nagahama ang nagta-trabaho tuwing Sabado at Linggo, at karamihang pamilya ay nahihirapang magkaroon ng oras na makasama ang kanilang anak ng walang pasok. Para sa mga ganitong pamilya, gumawa kami ng “Rakeisyon” para makasama ng mga magulang ang kanilang mga anak sap ag-aarala at pag gawa ng aktibidad sa araw na wala silang pasok pag weekdays.

Q2 Maaari bang makakuha ng “Rakeisyon” ng magkakasunod na araw at maaari bang ma carry-on ang natitirang araw sa susunod na taon.

A2 Maaari kayong kumuha ng magkakasunod na “Rakeisyon Day” ngunit hindi maaaring ma carry-on ang natitirang araw sa susunod na taon

Q3 Kapag biglaang nagkaroon ng day-off, maaari po bang mag request ng “Rakeisyon” the day before?

A3 Maaari naming mag submit ng request pra sa “Rakeisyon” ng biglaan, ngunit hinihiling na magbigay ng matibay na plano nga gagawing aktibidad sa pag-aaral. Bilang general rule, ito ay kinakailangang i-request ng hindi bababa ng isang lingo.

Q4 Kapag nakakuha ng “Rakeisyon day”, maaari po bang mag travel sa ibang lugar sa panahong ito.

A4 Dahil ang “Rakeisyon” ay pinagsamang pag-aaral at bakasyon, kinakailangang ito ay mayroong element of learning. Kung may elemento ng pag-aaral na kasangkot, maaari kang pumunta sa isang paglalakbay, ngunit dahil ito ay isang aktibidad na pumapalit sa mahahalagang klase, mangyaring pag-usapan at planuhin ng mabuti ang inyong pag-aaral sa panahon ng pag travel kasama ang pamilya. Sa ganitong sitwasyon, ang rakeisyon ay maaari.

Q5 Anong uri ng mga aktibidad ang kwalipikado bilang larcation?

A5 Ang “Rakeisyon” ay ① aktibidad kasama ang pamilya ② Pag gawa ng exploration at experience kaya ang ① & ② ang bumubuo ng “Rakeisyon” sa paggamit ng "learning keywords" at activity examples sa previous page bilang reference, kakailanganin ninyong makipagusap sa mga bata para klaruhin ang aktibidad at pag-aaral na gagawin, Ito ay maaaring gawin sa malapit na surroundings.

<Contact/Impormasyon>

■ General matters regarding the system

Nagahama City Board of Education, Education Guidance Division 0749-65-8605

Nagahama City HP: <https://www.city.nagahama.lg.jp/category/7-3-0-0-0-0-0-0-0-0.html> ※From late July

■ Regarding filing, etc.

●●Municipality ●●School

0000-00-0000

Learncation (Rakeisyon) Card

■ Bago mag request, suriin ang mga sumusunod kasama ang buong pamilya

Kapag ito ay inyong nakompirma, i-check ang box ☐ (Kasama ang Parent/Guardian)

- ☐ Naiintindihan ko ang kahalagahan ng nabanggit na Learncation (Rakeisyon) Day.
- ☐ I-submit sa takdang oras gamit ang notification na specified ng paaralan
- ☐ I-kumpirma ang lunch arrangements.
- ☐ Sa pag request ng "Rakeisyon Day", maaaring mag self-study ng content of lesson sa bahay na hindi magagawa sa classroom.
- ☐ Ang Rakeisyon Day ay hinihiling sa araw ng ()
※Ngayon taon 2024, 2nd semester, maaaring makakuha ng dalawang araw para sa Rakeisyon day

■ Isipin ang uri ng Learncation "Rakeisyon" Day na nais gawin

(Kasama ang magulang/Guardian, isulat ang plano)

• Learning Day : Year Month Day () until Year Month Day ()

• Place to Study :

• Pag-aaralan :

() Name of School () Year () section
() class number

Pangalan ng Magulang/Guardian: _____

Pangalan ng Estudyante: _____



学 校

Ano ang natutunan mo sa "Larcation Day"?

• Natutunan (ng estudyante) :

• Isang salita na galing sa magulang :

学 校

(例) Learn Cation Card

■ 取得する前に、お家の人と一緒に以下について確認しよう

確認できたら、□にチェックを入れましょう（保護者記入）

- ☐ 上記の「ラーケーションの日」の意義について理解しました。
- ☐ 学校から指定された届け出方法で期限までに届け出ます。
- ☐ 給食の取扱いについて確認をしました。
- ☐ 「ラーケーションの日」の取得により、学校で受けられない授業の内容は、家庭で自習をします。
- ☐ 「ラーケーションの日」を取るのは、（ ）日目です。
※ 令和6年度は2学期から導入のため、「ラーケーションの日」を取得できるのは年に2日までです。

■ どのような「ラーケーションの日」にするか、考えよう

（お家の人と一緒に考えて、書きましょう）

・学 ぶ 日：令和 年 月 日（ ）～ 月 日（ ）（ ）日間

・学ぶ場所：

・学ぶこと：



学 校

（ ）学校（ ）年（ ）組（ ）番

保護者氏名 _____ 児童生徒氏名 _____

■ 「ラーケーションの日」に、どんなことを学びましたか

・学んだこと（児童生徒）：

・保護者から一言：

学 校